chicco

YHT101

TERMOMETRO AURICOLARE A INFRAROSSI
INFRARED EAR THERMOMETER
TERMÔMETRO INFRARROJO DE OÍDO MEDIÇÃO AURICULAR
INFRAROT-OHRTHERMOMETER
THERMOMÈTRE AURICULAIRE INFRAROUGE
ИНФРАКРАСНЫЙ УШНОЙ ТЕРМОМЕТР
ΘΕΡΜΟΜΕΤΡΟ ΥΠΕΡΥΘΡΩΝ ΑΥΤΙΩΝ
INFRAROOD OORTHERMOMETER
KIZILÖTESI KULAK TERMOMETRESI
TERMOMETR DO UCHA NA PODCZERWIEŃ
ميزان حرارة بالأذن بالأشعة تحت الحمراء

IT_Dimensioni del prodotto: 145×37×57mm
Peso del prodotto: circa 62g (senza pile)
Alimentazione: DC 3V, 2x1,5V 2 pile AAA
Metodo di misurazione: Senza contatto
Sito di misurazione: Canale auricolare
Intervallo di misurazione: 34,0°C~42,2°C
Accuratezza: all'interno dell'intervallo 35,0 °C ~ 42,0 °C, è ± 0,2 °C
Al di fuori dell'intervallo 35,0 °C ~ 42,0 °C, è ± 0,3 °C
Condizioni di trasporto e di conservazione:
Intervallo di temperatura ambientale: -20°C~+55°C
Intervallo di umidità relativa: 15%~90%RH, Senza condensazione
Intervallo di pressione atmosferica: 70kPa~106kPa

EN_Product size: 145×37×57mm
Product weight: about 62g (without batteries)
Power: DC 3V, 2x1,5V 2 AAA batteries
Measurement method: Non-contact
Measuring site: Ear canal
Measurement range: 34,0°C~42,2°C
Accuracy: within the temperature display range of 35,0 °C ~ 42,0 °C, it is ± 0,2 °C
beyond the temperature display range of 35,0 °C ~ 42,0 °C, it is ± 0,3 °C
Transportation and storage environment conditions:
Ambient temperature range: -20°C~+55°C
Relative humidity range: 15%~90%RH, Non-condensing
Atmospheric pressure range: 70kPa~106kPa

ES_Tamaño del producto: 145×37×57mm.
Peso del producto: alrededor de 62g (pilas no incluidas).
Potencia: DC3V , pilas 2x1.5V AAA.
Método de medición: Sin contacto.
Sitio de medición: Canal auditivo (oído).
Rango de medición: 34,0°C~42,2°C
Precisión: cuando el rango de temperatura está entre 35.0 °C ~ 42.0 °C, es ± 0,2 °C.
Fuera de este rango de temperatura la precisión está entre 35,0 °C ~ 42,0 °C, es ± 0,3 °C
Condiciones medioambientales de transporte y almacenamiento:
Rango de temperatura ambiental: -20°C~+55°C
Rango de humedad relativa: 15%~90%HR sin condensación.
Rango de presión atmosférica: 70kPa~106kPa

PT_Tamanho do produto: 145x37x57mm
Peso do produto: cerca de 62g (sem pilhas)
Energia: DC 3V, 2x1,5V 2 pilhas AAA
Método de Medição: Sem contacto
Local de Medição: Canal Auditivo
Faixa de Medição: 34,0°C~42,2°C
Precisão: dentro da faixa de exibição de temperatura de
35,0 °C ~ 42,0 °C, é ± 0,2 °C
além da faixa de exibição de temperatura de
35,0 °C ~ 42,0 °C, é ± 0,3 °C
Condições ambientais de transporte e armazenamento:
Faixa de temperatura ambiente: -20°C~+55°C
Faixa de humidade relativa: 15%~90%RH, Sem condensação
Faixa de pressão atmosférica: 70kPa~106kPa

DE_Produktgröße: 145×37×57mm
Produktgewicht: etwa 62g (ohne Batterien)
Spannung: DC 3V, 2x1,5V 2 AAA-Batterien
Messmethode: kontaktlos
Messstelle: Gehörgang
Messbereich: 34,0°C~42,2°C
Messgenauigkeit: innerhalb des Temperaturanzeigebereichs von
35,0 °C ~ 42,0 °C, ± 0,2 °C
außerhalb des Temperaturanzeigebereichs von
35,0 °C ~ 42,0 °C, ± 0,3 °C
Transport- und Lagerbedingungen:
Umgebungstemperatur zwischen: -20°C~+55°C
Relative Luftfeuchtigkeit zwischen: 15%~90%rF, Nicht kondensierend
Luftdruck zwischen: 70kPa~106kPa

FR_Taille du produit : 145x37×57mm
Poids du produit : environ 62g (sans les piles)
Alimentation : DC 3V, 2 piles AAA 1,5V
Méthode de mesure : sans contact
Type de mesure : Mesure auriculaire
Amplitude : 34,0°C~42,2°C
Précision : températures comprises entre :
35,0 °C ~ 42,0 °C, c'est ± 0,2 °C
au-delà des températures comprises entre :
35,0 °C ~ 42,0 °C, c'est ± 0,3 °C
Conditions de transport et de stockage :
Température ambiante: -20°C~+55°C
Humidité : 15%~90%RH, sans condensation
Pression atmosphérique : 70kPa~106kPa

Medición rápida / Medição Rápida / Schnelle Messung/ Mesure rapide / Быстрое измерение / Ταχεία μέτρηση / Snelle meting / Hızlı Ölçüm / Szybki pomiar / قياس سريع

Consejos para la fiebre / Dicas de Febre / Fieberhinweis / Conseils pour la fièvre / Советы по лихорадке / Συμβουλές για πυρετό / Koort indicator / Yüksek ateş ipuçları / Wskazówki w przypadku wystąpienia gorączki / نصائح للحمى

Memoria misurazioni / Memory retrieval / Эloque de memoria / Recuperação de Memória / Speicherfunktion / Mémorisation des températures / Извлечение памяти / Ανάκτηση μνήμης / Geheugenherinnering / Hafızaya kaydetme / Pamięć pomiarów / استرجاع الذاكرة

Spegnimento automatico / Automatic power off / Apagado automatic / Desligar automático / Automatische Abschaltung / Arrêt automatique / автоматическое отключение / Αυτόματη απενεργοποίηση / Automatische uitschakeling / Otomatik açıp/kapama / Automatyczne wyłączanie / إيقاف تشغيل تلقائي

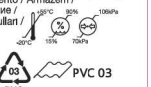
JIANGSU YUYUE MEDICAL EQUIPMENT & SUPPLY CO.,LTD.
No.1 Baisheng Road, Development Zone, Danyang, Jiangsu PR 212300 CHINA.
http://www.yuwell.com

EC REP Shanghai International Holding Corp.GmbH (Europe)
Address: Eiffestrasse 80,20537 Hamburg (Germany)
Distribuito da / Distributed by / Distribuido por / Distribuído por / Vertrieben durch / Distribué par / Продается через / Διανέμονται από / Gedistribueerd door / Dystrybutor / الفايريكاتو في سبينا
Artsana S.p.A
Via Saldarini Catelli, 1, 22070 Grandate – Como (Italy),
www.chicco.com

Türkiye'deki İthalatçı firma: Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş. Eski Üsküdar Yolu Erkut Sk. Kat:12 No:4/1 İçerenköy Ataşehir/Istanbul T+90 (216) 570 30 30

Fabbricato in Cina / Made in China / Fabricado en China / Feito em China / Fabriqué en Chine / Hergestellt in China / Сделано в Китае / Κατασκευασμένο στην Κίνα / Vervaardigd in China / Üretim Yeri Çin / Wyprodukowano w Chinach / فايريكاتو في سبينا

Senza condensazione / Non-condensing / Sin condensación / Sem Condensação / Nicht kondensierend / Sans condensation / не образует конденсата / Χωρίς συμπύκνωση / Niet condenserend / Yoğunlaşma yapmaz / Bez kondensacji / بلا تكثيف
Conservazione / Storage / Almacenamiento / Armazém / Aufbewahrung / Conservation / Хранение / Αποθήκευση / Bewaring / Saklama koşulları / Przechowywanie / تخزين



CE 1434

www.chicco.com/recycle

CdL No. 00000904000000
REF YHT101
REV.00-2021

WL01
1720207-0A

YHT101
TERMOMETRO AURICOLARE A INFRAROSSI
INFRARED EAR THERMOMETER

LOT

RU_Размер продукта 145×37×57мм
Вес продукта: около 62гр (без батареек)
Питание: DC 3V,2x1,5 V 2 батарейки типа AAA
Метод измерения: бесконтактный
Место измерения: Ушной канал
Диапазон измерения: 34,0°C~42,2°C
Точность: в пределах диапазона отображения температуры
35,0 °C ~ 42,0 °C, это ± 0,2 °C за
пределами диапазона отображения температуры
35,0 °C ~ 42,0 °C, это ± 0,3 °C
Условия окружающей среды транспортировки и хранения
Диапазон температур окружающей среды: -20°C~+55°C
Диапазон относительной влажности: 15%~90% RH, без конденсации
Диапазон атмосферное давление: 70Па~106Па

EL_Διάσταση προϊόντος: Θερμόμετρο Υπερύθρων για τα αυτιά
Βάρος προϊόντος: περίπου 62g (χωρίς τις μπαταρίες)
Ισχύς: DC 3V, 2x1,5V 2 AAA μπαταρίες
Μέθοδος Μέτρησης: Ανέπαφη
Σημείο Μέτρησης Θερμοκρασίας: Αυτί
Εύρος Μετρήσεων: 34,0°C~42,2°C
Ακρίβεια: εντός του εύρους εμφάνισης θερμοκρασίας
35,0 °C ~ 42,0 °C, είναι ± 0,2 °C
Πέραν του εύρους εμφάνισης της θερμοκρασίας
35,0 °C ~ 42,0 °C, είναι ± 0,3 °C
Συνθήκες περιβάλλοντος μεταφοράς και αποθήκευσης:
Εύρος θερμοκρασίας περιβάλλοντος: -20 °C ~ + 55 °C
Εύρος σχετικής υγρασίας: 15% ~ 90% RH, χωρίς συμπύκνωση
Εύρος ατμοσφαιρικής πίεσης: 70kPa ~ 106kPa

NL_Afmetingen: 145x37x57mm
Productgewicht: ongeveer 62g (zonder batterijen)
Voeding: DC 3V, 2x1,5V 2 AAA-batterijen
Meting methode: Zonder contact
Plaats van meeting: Oorkanaal
Temperatuur bereik: 34,0°C~42,2°C
Nauwkeurigheid: binnen de temperatuurweergave van
35,0 °C ~ 42,0 °C, is het ± 0,2 °C
buiten de temperatuurweergave van
35,0 °C ~ 42,0 °C, is het ± 0,3 °C
Transport en opslag omstandigheden:
Omgevingstemperatuurwaaier: -20°C~+55°C
Relatieve vochtigheidswaaier: 15% ~ 90% RH, niet-condenserend
Atmosferische drukbereik: 70kPa~106kPa

TR_Ürün boyutu: 145x37x57 mm
Ürün ağırlığı yaklaşık 62 gram (pillerin ağırlığı hariç)
Güç: DC 3V, 2X 1,5V 2 AA pil
Ölçüm yöntemi: Temassız
Ölçüm alanı: Kulak
Ölçüm aralığı: 34.0 °C~ 42.2 °C
Doğruluk: aşağıdaki aralık içindeyse:
35.0 °C~ 42.0 °C, ± 0,2 °C
Aşağıdaki aralık dışındayse:
35.0 °C~ 42.0 °C, ± 0,3 °C
Taşıma ve saklama koşulları:
Ortam sıcaklığı aralığı: -20 °C ~+55 °C
Bağıl nem aralığı: %15~%90 RH,yoğunlaşmayan
Atmosfer basınç aralığı: 70kPa~106kPa

PL_Wymiary produktu: 145x37x57mm
Waga produktu: okolo 62 g (bez baterii)
Moc zasilania: DC 3V, 2 baterie 1,5V AAA
Metoda pomiaru: bezkontaktowa
Miejsce pomiaru: kanał uszny
Zakres pomiarowy: 32,0°C~42,2°C
Dokładność: wyświetlany zakres temperatury
35,0 °C ~ 42,0 °C, it is ± 0,2 °C
poza zakresem temperatury
35,0 °C ~ 42,0 °C, it is ± 0,3 °C
Warunki transportu i przechowywania:
Zakres temperatury otoczenia: -20°C~+55°C
Zakres wilgotności względnej: 15%~90%RH, nieskondensowany
Zakres ciśnienia atmosferycznego: 70kPa~106kPa

AR_حجم المنتج: 57X37X145 م
وزن المنتج: تقريباً 62جم (بدون البطاريات)
الطاقة: تيار مستمر 2فولط، 1.5X2 فولط 2 بطاريات AAA
طريقة القياس: بدون اللامسة
مكان القياس: قناة الأذن
نطاق القياس: 34.0 درجة مئوية ~ 42.2 درجة مئوية
الدقة: ضمن نطاق عرض درجة الحرارة
35.0 درجة مئوية ~ 42.0 درجة مئوية . ± 0.2 درجة مئوية
خارج نطاق عرض درجة الحرارة
35.0 درجة مئوية ~ 42.0 درجة مئوية . ± 0.3 درجة مئوية
شروط النقل والتخزين:
نطاق درجة الحرارة المحيطة: -20° درجة مئوية ~ + 55 درجة مئوية
نطاق الرطوبة النسبية: 15٪ ~ 90٪ HR ، بدون تكثيف
نطاق الضغط الجوي: 70kPa ~ 106kPa